



中華基督教滙豐會香港區會

The Chinese Protestant Church in Hong Kong

社務服務部 年報

Social Service Department
Annual Report

2021 - 2022

機構簡介、使命及理想

Mission, Introduction, Vision and Values



機構簡介 Mission and Introduction

香港基督教博愛醫院於1950年創設於香港，一向以博愛、無私、服務社會為宗旨，積極服務社會，是間由香港基督教博愛會所屬的醫療及康復中心，為地區社會提供服務，開展了醫療服務及研究、治療、社區服務和護理及社會服務等服務，為社會提供全面的醫療、社區服務及康復服務，促進社會和諧。

The Chinese Board Hospital was established in 1950 with a vision to serve the community in the form of Christ through providing education and welfare services. The Chinese Board Hospital Hong Kong is a non-profit organisation dedicated to that with a strong belief in Jesus Christ as response to the needs of the society.

Our service, with types of health services and provided in response to the welfare pattern of the government and beyond from the community. Through our private health care of welfare services including staff care services, children to adult services, nursing services and elderly services.



使命 Mission

服務地區，以基督的愛關懷社區。

To serve the community through caring, the community with Christ's attitude.



願景 Vision

為不同社會階層人士提供優質的個人護理，使他們健康、快樂、安心及積極參與社會發展和公益活動。

To provide high quality holistic services to people of different the stages, so that they achieve emotional, intellectual and physical health and development and fully developed.

+

黃景鴻 (Faiy Wong/Wu (Shaw))

2003年開始拍戲之前，黃景鴻的興趣是玩遊戲機和運動。以前讀書，是玩遊戲機玩到「癲」，還做摩托。當時的遊戲機是街機遊戲機，一般是不可以玩，只有週末才可以到「遊戲廳」去遊玩。因為他玩遊戲機玩得很癲，所以被學校的同學稱為「遊戲機狂」。黃景鴻的興趣是玩遊戲機，所以讀到中學的遊戲機文化就停。

因為這個原因，當時的同學覺得他是一個「怪人」。他玩遊戲機玩得很癲，所以同學叫他「遊戲機狂」。當時他玩遊戲機玩得很癲，所以同學叫他「遊戲機狂」。當時他玩遊戲機玩得很癲，所以同學叫他「遊戲機狂」。

他記得有一次，他讀中學的時候，他玩遊戲機玩得很癲，所以同學叫他「遊戲機狂」。當時他玩遊戲機玩得很癲，所以同學叫他「遊戲機狂」。當時他玩遊戲機玩得很癲，所以同學叫他「遊戲機狂」。

因為他玩遊戲機玩得很癲，所以同學叫他「遊戲機狂」。當時他玩遊戲機玩得很癲，所以同學叫他「遊戲機狂」。

2003年開始拍戲之前，黃景鴻的興趣是玩遊戲機和運動。以前讀書，是玩遊戲機玩到「癲」，還做摩托。當時的遊戲機是街機遊戲機，一般是不可以玩，只有週末才可以到「遊戲廳」去遊玩。因為他玩遊戲機玩得很癲，所以被學校的同學稱為「遊戲機狂」。黃景鴻的興趣是玩遊戲機，所以讀到中學的遊戲機文化就停。

因為這個原因，當時的同學覺得他是一個「怪人」。他玩遊戲機玩得很癲，所以同學叫他「遊戲機狂」。當時他玩遊戲機玩得很癲，所以同學叫他「遊戲機狂」。

他記得有一次，他讀中學的時候，他玩遊戲機玩得很癲，所以同學叫他「遊戲機狂」。當時他玩遊戲機玩得很癲，所以同學叫他「遊戲機狂」。

因為他玩遊戲機玩得很癲，所以同學叫他「遊戲機狂」。當時他玩遊戲機玩得很癲，所以同學叫他「遊戲機狂」。



人力資源小組

Human Resource Staff Committee

管理層人員 (組別)

Wai-man Hoi Tin Tong (Hoi-man)

高級職員

Wai-man Hoi Tin Tong

管理層人員

Wai-man Hoi Tin Tong

管理層人員

Wai-man Hoi Tin Tong

管理層人員

Wai-man Hoi Tin Tong

管理層人員 (區) (group)

Wai-man Hoi Tin Tong (Hoi-man)

管理層人員 (組) (group)

Wai-man Hoi Tin Tong (Hoi-man)

管理層人員

Wai-man Hoi Tin Tong

管理發展小組

Human Development Staff Committee

管理層人員 (組別)

Wai-man Hoi Tin Tong (Hoi-man)

高級職員

Wai-man Hoi Tin Tong

高級職員

Wai-man Hoi Tin Tong

高級職員

Wai-man Hoi Tin Tong

高級職員

Wai-man Hoi Tin Tong

高級職員

Wai-man Hoi Tin Tong

高級職員

Wai-man Hoi Tin Tong

管理層人員 (區) (group)

Wai-man Hoi Tin Tong (Hoi-man)

管理層人員 (組) (group)

Wai-man Hoi Tin Tong (Hoi-man)

管理層人員

Wai-man Hoi Tin Tong

管理層培訓計劃委員會

Committee for Management Staff Training Planning

管理層人員 (組別)

Wai-man Hoi Tin Tong (Hoi-man)

高級職員

Wai-man Hoi Tin Tong

高級職員

Wai-man Hoi Tin Tong

高級職員

Wai-man Hoi Tin Tong

高級職員

Wai-man Hoi Tin Tong

管理層人員 (區) (group)

Wai-man Hoi Tin Tong (Hoi-man)

管理層人員 (組) (group)

Wai-man Hoi Tin Tong (Hoi-man)

十

郭樹恩先生 Mr. Lau Siu-Han Esq.

2022年12月的最後一個，也是聖誕節的一日，在過去一年過去的時候下，香港國際機場的運作情況亦告一段落。回顧過去一年，雖然受到疫情和經濟不景氣的影響，但我們仍然在過去一年中取得了一些成就。回顧過去一年，我們取得了一些成就，包括在過去一年中取得了一些成就。回顧過去一年，我們取得了一些成就，包括在過去一年中取得了一些成就。

回顧過去

回顧過去一年，我們取得了一些成就，包括在過去一年中取得了一些成就。回顧過去一年，我們取得了一些成就，包括在過去一年中取得了一些成就。回顧過去一年，我們取得了一些成就，包括在過去一年中取得了一些成就。

回顧過去一年，我們取得了一些成就，包括在過去一年中取得了一些成就。回顧過去一年，我們取得了一些成就，包括在過去一年中取得了一些成就。回顧過去一年，我們取得了一些成就，包括在過去一年中取得了一些成就。

回顧過去一年，我們取得了一些成就，包括在過去一年中取得了一些成就。回顧過去一年，我們取得了一些成就，包括在過去一年中取得了一些成就。回顧過去一年，我們取得了一些成就，包括在過去一年中取得了一些成就。

回顧過去一年，我們取得了一些成就，包括在過去一年中取得了一些成就。回顧過去一年，我們取得了一些成就，包括在過去一年中取得了一些成就。回顧過去一年，我們取得了一些成就，包括在過去一年中取得了一些成就。

回顧過去一年，我們取得了一些成就，包括在過去一年中取得了一些成就。回顧過去一年，我們取得了一些成就，包括在過去一年中取得了一些成就。回顧過去一年，我們取得了一些成就，包括在過去一年中取得了一些成就。

回顧過去一年，我們取得了一些成就，包括在過去一年中取得了一些成就。回顧過去一年，我們取得了一些成就，包括在過去一年中取得了一些成就。回顧過去一年，我們取得了一些成就，包括在過去一年中取得了一些成就。

未來展望

回顧過去一年，我們取得了一些成就，包括在過去一年中取得了一些成就。回顧過去一年，我們取得了一些成就，包括在過去一年中取得了一些成就。回顧過去一年，我們取得了一些成就，包括在過去一年中取得了一些成就。

總結

回顧過去一年，我們取得了一些成就，包括在過去一年中取得了一些成就。回顧過去一年，我們取得了一些成就，包括在過去一年中取得了一些成就。回顧過去一年，我們取得了一些成就，包括在過去一年中取得了一些成就。

回顧過去一年，我們取得了一些成就，包括在過去一年中取得了一些成就。回顧過去一年，我們取得了一些成就，包括在過去一年中取得了一些成就。回顧過去一年，我們取得了一些成就，包括在過去一年中取得了一些成就。

Financial Management

In terms of resources, our Fiscal Services Department continued to monitor a stable financial environment.

Year 2020/2021

Fiscal Expenditure: \$2,462,000,000.00

Revenue: \$2,462,000,000.00

includes program from the Fiscal Services

Department 2020/2021 \$2,462,000,000.00

includes revenue 2020/2021 \$2,462,000,000.00

During February to April, many of our actively recruited and staff were diagnosed with COVID-19, and the services were severely impacted under the current situation. However, the active representation expressed their 24 active members to handle the "Fiscal Services" due to the current situation. The other three members "to provide with assistance to staff who were not able during this "no active representation" period to support.

The Budget Board

To address the need of an appropriate budget, the Fiscal Services Department had applied to the Fiscal Services Department to open a citywide center for the study of the Fiscal Services this month, with the hope of creating the needs of the community and allowing more budget and control for services the community together. Simultaneously, along with actively represented active members, the COVID-19 pandemic, and emergency plans, all of which had a severe impact on the current state and emergency connections to responses to current events. The Fiscal Services Department will continue to find an appropriate budget for the current month, changing the future, incorporating the current state from emergency.

At the time of writing, the 2020 year of the COVID-19 pandemic was becoming more and more difficult, more people for being doing all activities required throughout state, and future for the state were reduced to a great extent. It is hoped that the pandemic will end in May, and the active members will be able to demonstrate their needs.

In the coming year, we will continue to monitor the situation. The staff continues to work to find a solution, and the Fiscal Services Department will continue to provide high quality services and address the "active and good."

"There is no one who can save and recover without government." (Matthew 23: 23-24)

辦事處及服務單位

Office and Service Units

101 總辦事處 Head Office

香港灣仔軒尼詩道200號匯豐大廈20樓

20th Floor, 200 Hong Kong Street, 20th Street Hong Street, Hongkong, Hongkong.

電話 Tel

(852) 2829 8888

傳真 Fax

(852) 2829 8888

電郵 Email

info@hsbc.com.hk

網址 Website

<http://www.hsbc.com.hk>

總行/總行辦事處

香港總行 HSBC Bank (Hong Kong) Ltd.

中國上海 HSBC Bank (China) Ltd.

中國上海 HSBC Bank (China) Ltd., China

倫敦分行 HSBC Bank plc

英國倫敦 HSBC Bank plc, London

香港國際銀行分行 HSBC International Banking

香港國際銀行 HSBC International Banking

銀行服務 Bank Services

102 越南會內銀業集團 Huan Long Branch/Overseas

越南河內會內銀業集團第一樓404室

Room 404, 1/F., 101 Ho Thi Phuong, Ho Thi Phuong, Hanoi, Viet Nam.

電話 Tel

(84) 4 260 0000

傳真 Fax

(84) 4 260 0000

電郵 Email

info@hsbc.com.vn

網址 Website

<http://www.hsbc.com.vn>

地址 Address Change

越南河內 HSBC Bank Ltd.

103 越南會內銀業集團 Huan Long Branch/Money

越南河內會內銀業集團第一樓404室

Room 404, 1/F., 101 Ho Thi Phuong, Ho Thi Phuong, Hanoi, Viet Nam.

電話 Tel

(84) 4 260 0000

傳真 Fax

(84) 4 260 0000

電郵 Email

info@hsbc.com.vn

網址 Website

<http://www.hsbc.com.vn>

地址 Address

越南河內 HSBC Bank Ltd.

104 越南會內銀業集團 Huan Tin Branch/Money

越南河內會內銀業集團第一樓404室

Room 404, 1/F., 101 Ho Thi Phuong, Huan Tin Branch, Hanoi, Viet Nam.

電話 Tel

(84) 4 260 0000

傳真 Fax

(84) 4 260 0000

電郵 Email

info@hsbc.com.vn

網址 Website

<http://www.hsbc.com.vn>

地址 Address

越南河內 HSBC Bank Ltd.

015

慈濟會新區網絡中心 San Po Kong Buddhist Monastery

地址網絡服務部新區網絡服務部 (Floor 401)

Address: 401, San Po Kong Monastery, 401 Hong Kong Street, San Po Kong, Kowloon.

電話 Tel:

(854) 1188

傳真 Fax:

(854) 1187

電郵 Email:

info@spkga.net.hk

網頁 Website:

<http://spkga.net.hk>

Facebook Page:

慈濟會新區網絡中心 Facebook

016

慈濟會東區活動中心 Lok Po Buddhist Monastery

地址網絡服務部東區活動中心

Address: Wang She House, Wang She Wan Estate, Kowloon.

電話 Tel:

(854) 1188

傳真 Fax:

(854) 1186

電郵 Email:

info@lpgga.net.hk

網頁 Website:

<http://lpgga.net.hk>

Facebook Page:

慈濟會東區活動中心 Facebook

017

慈濟會西區活動中心 Lai King Buddhist Monastery

地址網絡服務部西區活動中心

Address: Block 11, Wang King House, Lai King Estate, Kowloon, HK.

電話 Tel:

(854) 1188

傳真 Fax:

(854) 1186

電郵 Email:

info@lkgga.net.hk

網頁 Website:

<http://lkgga.net.hk>

Facebook Page:

慈濟會西區活動中心 Facebook

慈濟及青少年服務部 Children & Youth Service

018

慈濟會社區服務青少年服務中心

Chai Wan Buddhist Integrated Children & Youth Services Centre

地址網絡 1-1 樓社區服務及青少年服務中心 (1/F Community)

Address: Chai Wan Community Centre, Wai Ma Tsang Tsz, Chai Wan Estate, Kowloon.

電話 Tel:

(854) 1188

傳真 Fax:

(854) 1186

電郵 Email:

info@cwsc.net.hk

網頁 Website:

<http://cwsc.net.hk>

Facebook Page: 慈濟會社區服務及青少年服務中心

Facebook Page: Children & Youth Service

慈濟會西區活動中心 Facebook

100	「點點夢」學齡前兒童服務社會工作服務團 Children For Hope - Preschool Social Work Service
服務範圍 (T-C) 服務地區(粵語服務地區中心位置) 服務 <i>Marshall Community Centre, 88 Shau Hong Park, Marshall Community Services</i>	
電話熱線	2382 3543
傳真熱線	2382 3537
電郵熱線	cfs.youth@hkwah.net.hk
網頁熱線	http://youth.hkwah.net.hk
社會服務處(服務地區中心)	香港灣仔軒尼詩道111號
服務地區(粵語服務地區中心位置)	Marshall Community Services

粵語服務 Elderly Service

101	特爾會(美芝南太人馬禮遜堂中心) Mrs. Mary Tai Pui Shuen's Neighbourhood Elderly Centre
服務地區(粵語服務地區中心位置) 服務 <i>Block B, Pui Shan House, Pak Tai House, Pak Tai Hui House, Shau Shan, N.T.</i>	
電話熱線	2382 3111
傳真熱線	2382 3110
電郵熱線	cfs.youth@hkwah.net.hk
網頁熱線	http://youth.hkwah.net.hk
社會服務處(服務地區中心)	http://youth.hkwah.net.hk
服務地區(粵語服務地區中心位置)	特爾會(美芝南太人馬禮遜堂中心)

102	特爾會(美芝南太人馬禮遜堂中心) Mrs. Mary Tai Pui Shuen's Neighbourhood Elderly Centre
服務地區(粵語服務地區中心位置) 服務 <i>Block A, Pui Shan, Shau Shan House/Block B, Pak Tai House/House, Shau Shan, N.T.</i>	
電話熱線	2382 3111
傳真熱線	2382 3110
電郵熱線	cfs.youth@hkwah.net.hk
網頁熱線	http://youth.hkwah.net.hk
社會服務處(服務地區中心)	http://youth.hkwah.net.hk
服務地區(粵語服務地區中心位置)	特爾會(美芝南太人馬禮遜堂中心)

103	特爾會(美芝南太人馬禮遜堂中心) Mrs. Mary Tai Pui Shuen's Neighbourhood Elderly Centre
服務地區(粵語服務地區中心位置) 服務 <i>Block B, Pui Shan, Pak Tai House, Pak Tai Hui House, Shau Shan, N.T.</i>	
電話熱線	2382 3111
傳真熱線	2382 3110
電郵熱線	cfs.youth@hkwah.net.hk
網頁熱線	http://youth.hkwah.net.hk
社會服務處(服務地區中心)	http://youth.hkwah.net.hk
服務地區(粵語服務地區中心位置)	特爾會(美芝南太人馬禮遜堂中心)

管理層 Management Team



總經理 Mr. Joseph Wong, Alex	副主席 Mr. Joseph Wong, Alex
副總經理 Mr. Joseph Wong, Alex	副總經理 Mr. Joseph Wong, Alex
副總經理 Mr. Joseph Wong, Alex	副總經理 Mr. Joseph Wong, Alex
副總經理 Mr. Joseph Wong, Alex	副總經理 Mr. Joseph Wong, Alex
副總經理 Mr. Joseph Wong, Alex	副總經理 Mr. Joseph Wong, Alex
副總經理 Mr. Joseph Wong, Alex	副總經理 Mr. Joseph Wong, Alex
副總經理 Mr. Joseph Wong, Alex	副總經理 Mr. Joseph Wong, Alex
副總經理 Mr. Joseph Wong, Alex	副總經理 Mr. Joseph Wong, Alex
副總經理 Mr. Joseph Wong, Alex	副總經理 Mr. Joseph Wong, Alex
副總經理 Mr. Joseph Wong, Alex	副總經理 Mr. Joseph Wong, Alex
副總經理 Mr. Joseph Wong, Alex	副總經理 Mr. Joseph Wong, Alex
副總經理 Mr. Joseph Wong, Alex	副總經理 Mr. Joseph Wong, Alex

總員工人數 Total number of staff

281

職級 Position



職系 Type



服務分類 Types of service



員工類別統計 Statistic





同工大會 Annual General Meeting

香港基督教服務處 (www.hkccw.org.hk) 敬啟者，為配合本會「同心、同德、同行」的年度主題，並為本會各分會、地區及海外同工提供一個交流、學習及成長的機會，本會將於本年十一月廿四日（星期日）下午二時至四時，假香港基督教服務處總辦事處（香港九龍彌敦道333號）舉行「同心、同德、同行」的年度大會。屆時歡迎各分會、地區及海外同工踴躍參加，並與本會各分會、地區及海外同工分享心得及經驗。

大會中將設有「同心、同德、同行」的專題研討會，由本會各分會、地區及海外同工分享心得及經驗。此外，大會還將設有「同心、同德、同行」的專題研討會，由本會各分會、地區及海外同工分享心得及經驗。此外，大會還將設有「同心、同德、同行」的專題研討會，由本會各分會、地區及海外同工分享心得及經驗。

歡迎各分會、地區及海外同工踴躍參加，並與本會各分會、地區及海外同工分享心得及經驗。此外，大會還將設有「同心、同德、同行」的專題研討會，由本會各分會、地區及海外同工分享心得及經驗。此外，大會還將設有「同心、同德、同行」的專題研討會，由本會各分會、地區及海外同工分享心得及經驗。



香港基督教服務處總辦事處



圖為嘉賓在嘉賓席上合影



圖為嘉賓在嘉賓席上合影

優秀員工獎勵計劃 Outstanding Staff Award Scheme

為表彰對本公司業務發展作出傑出貢獻，
表現卓越員工，特設此計劃，
以表揚全職及兼職員工表現，(包括員工家屬成員)，
為他們及家屬提供獎勵，以表揚其卓越表現，
並作鼓勵員工繼續努力。

2022年得獎名單

總辦事處 區域經理及物業發展部

區域經理
區國明先生

物業發展
區國明先生

區域經理

區國明先生

「區國明」 區域經理及物業發展部 卓越表現

區域經理
區國明先生

區域經理
區國明先生

區域經理
區國明先生

區域經理
區國明先生

總辦事處 全職職員

區域經理

區國明先生

總辦事處 物業發展部

區域經理
區國明先生

區域經理
區國明先生

區域經理

區國明先生

長期服務獎
Long Service Award

(= 14)

[illegible]

100

Figure 1

[illegible][illegible]

Abstract

100

100

Figure 1

100

[illegible]

1. Introduction	1. Introduction
2. Methodology	2. Methodology
3. Results	3. Results
4. Conclusion	4. Conclusion

Figure 1

100

[illegible]

Figure 1

100

100

1990-1991	1991-1992
1992-1993	1993-1994

Figure 1



[illegible]

100%

[illegible]

國際標準書號	0047-2549
中文分類號	經濟學分類
國際刊例	一冊美金四元

100

姓名	陈子健
学号	1000000000
院系	计算机

100%

[illegible]

100

[illegible]

100

[illegible]

Abstract

[illegible]

整體服務統計數字

Key Figures



服務單位總數

10 

服務／活動單位總數

7,560        

服務單位中僱員總人數

1,945   

服務單位中經理人數

1,581  

服務單位中女職員

2,623    

服務單位中男職員

354 

服務服務商

1,057  

服務／活動商

2,808     

服務／活動商中僱員總人數

144,447           

2015年5月10日 星期日

本報告所討論的各項建議，均屬初步性質，其具體內容，仍須視未來之發展而作進一步之調整與修訂。報告中所提之各項建議，均係根據目前之研究結果而提出，其具體內容，仍須視未來之發展而作進一步之調整與修訂。

1. 總綱	根據國家和地方的經濟大綱，制定總綱並根據其內容進行修訂。根據總綱制定。
2. 總綱	在上一級總綱的基礎上制定總綱（或總綱），其內容應與上一級總綱相適應。
3. 總綱	根據總綱制定總綱（或總綱）。
4. 總綱	根據總綱制定總綱（或總綱）。
5. 總綱	根據總綱制定總綱（或總綱）。
6. 總綱	根據總綱制定總綱（或總綱）。
7. 總綱	根據總綱制定總綱（或總綱）。
8. 總綱	根據總綱制定總綱（或總綱）。
9. 總綱	根據總綱制定總綱（或總綱）。
10. 總綱	根據總綱制定總綱（或總綱）。
11. 總綱	根據總綱制定總綱（或總綱）。
12. 總綱	根據總綱制定總綱（或總綱）。

1. 在「我的最愛」清單中，右鍵按一下要刪除的項目，然後選擇「刪除」。

[illegible]

童政夢 - 學前教育駐校社會工作服務



圖為服務活動



圖為服務活動



圖為服務活動

以促進兒童的學習和發展，並為他們提供一個安全、健康的環境。在服務過程中，駐校社會工作者會與學校老師合作，共同制定和實施教育計劃。此外，駐校社會工作者還會為家長提供支持和指導，幫助他們了解孩子的學習情況，並與學校保持溝通。駐校社會工作者的服務範圍包括：為有特殊需要的兒童提供個別化支持；為家長提供心理支持和諮詢；為學校老師提供專業培訓和指導；為社區提供相關服務和資源。

駐校社會工作者的「童政夢」服務計劃旨在為兒童提供一個安全、健康的學習環境，並為他們提供一個安全、健康的成長空間。該計劃包括：為有特殊需要的兒童提供個別化支持；為家長提供心理支持和諮詢；為學校老師提供專業培訓和指導；為社區提供相關服務和資源。此外，該計劃還包括為兒童提供一個安全、健康的成長空間，並為他們提供一個安全、健康的學習環境。

表達藝術在安老服務的應用

表達藝術治療是一種創新的治療方法，旨在幫助老年人表達情感、緩解壓力、提高生活質量。在安老服務中，表達藝術治療可以應用於多種場景，如小組活動、個別輔導、社區活動等。通過參與表達藝術活動，老年人可以增強自我意識、提高社交能力、改善心理狀態。此外，表達藝術治療還可以幫助老年人回憶往事、分享經驗、建立情感聯繫。在安老服務中，表達藝術治療的應用可以分為三個方面：一是為老年人提供一個安全、健康的表達空間；二是為老年人提供一個安全、健康的成長空間；三是為老年人提供一個安全、健康的學習環境。



在安老服務中，表達藝術治療的應用可以分為三個方面：一是為老年人提供一個安全、健康的表達空間；二是為老年人提供一個安全、健康的成長空間；三是為老年人提供一個安全、健康的學習環境。此外，表達藝術治療還可以幫助老年人回憶往事、分享經驗、建立情感聯繫。在安老服務中，表達藝術治療的應用可以分為三個方面：一是為老年人提供一個安全、健康的表達空間；二是為老年人提供一個安全、健康的成長空間；三是為老年人提供一個安全、健康的學習環境。

在安老服務中，表達藝術治療的應用可以分為三個方面：一是為老年人提供一個安全、健康的表達空間；二是為老年人提供一個安全、健康的成長空間；三是為老年人提供一個安全、健康的學習環境。此外，表達藝術治療還可以幫助老年人回憶往事、分享經驗、建立情感聯繫。在安老服務中，表達藝術治療的應用可以分為三個方面：一是為老年人提供一個安全、健康的表達空間；二是為老年人提供一個安全、健康的成長空間；三是為老年人提供一個安全、健康的學習環境。

創客計劃匯聚社區

在設備齊全、空間寬敞的Maker空間，社區中心全力服務創客計劃的社區人士發揮創客計劃（Maker）的獨特力量，創造就業機會，令參與者發揮所長，更可以將個人興趣、技能與專業知識轉化為工作技能，並可以以具有一技之長，令這個社區的Maker價值倍增。



匯聚社區力量，創造就業機會



匯聚社區力量，創造就業機會

這是一項由香港經濟發展策略委員會（下稱「經發局」）資助，社區中心協助的社區創客計劃（下稱「Community Based」製作坊）。社區中心協助了製作坊的開展，而經發局製作（Community Based）。

這項計劃旨在為社區提供優質的創客計劃，為社區提供創客計劃，包括製作（Community Based）的製作坊，包括製作坊的製作坊，包括製作坊的製作坊，包括製作坊的製作坊。

這項計劃旨在為社區提供優質的創客計劃，為社區提供創客計劃，包括製作坊的製作坊，包括製作坊的製作坊，包括製作坊的製作坊，包括製作坊的製作坊。

讓科技管理應 - 實體與網課文藝

社區中心讓創客計劃的參與者，包括為其提供創客計劃，包括為其提供創客計劃，包括為其提供創客計劃，包括為其提供創客計劃。

這項計劃旨在為社區提供優質的創客計劃，為社區提供創客計劃，包括製作坊的製作坊，包括製作坊的製作坊，包括製作坊的製作坊，包括製作坊的製作坊。

這項計劃旨在為社區提供優質的創客計劃，為社區提供創客計劃，包括製作坊的製作坊，包括製作坊的製作坊，包括製作坊的製作坊，包括製作坊的製作坊。



匯聚社區力量



匯聚社區力量

這項計劃旨在為社區提供優質的創客計劃，為社區提供創客計劃，包括製作坊的製作坊，包括製作坊的製作坊，包括製作坊的製作坊，包括製作坊的製作坊。

5:00 PM - 6:00 PM



電話: 090-233-1111 (東京) 090-233-1112 (大阪)
 090-233-1113 (名古屋) 090-233-1114 (福岡)
 090-233-1115 (札幌) 090-233-1116 (仙台)
 090-233-1117 (広島) 090-233-1118 (岡山)
 090-233-1119 (熊本) 090-233-1120 (鹿児島)

© 2000 Blackwell Science Ltd
Journal of Internal Medicine 247: 105–112

[illegible]

100



根據國際標準，一個國家對其公民、非公民和外國人應有同等權利。在國際人權法中，人權被認為是普遍的，不分種族、宗教、性別、年齡、社會地位、政治觀點、語言、出生地、移民身份、性取向、殘疾、或任何其他特徵。人權是每個人都應有的權利，不應受到任何歧視或剝奪。

[illegible]

Figure 1

10/10/2010 10:10:10 AM

[illegible]



「愛·香港」
活動一



「愛·香港」
活動二



「愛·香港」
活動三



「愛·香港」
活動四



「愛·香港」
活動五



「愛·香港」
活動六



「愛·香港」
活動七



「愛·香港」
活動八



「愛·香港」
活動九



「愛·香港」
活動十



「愛·香港」
活動十一



「愛·香港」
活動十二



「愛·香港」活動的籌備工作由民間團體及政府共同籌劃，包括有關活動的宣傳及推廣工作。在籌備工作期間，我們曾與有關團體及政府官員進行多次溝通，包括有關活動的宣傳及推廣工作。在籌備工作期間，我們曾與有關團體及政府官員進行多次溝通，包括有關活動的宣傳及推廣工作。在籌備工作期間，我們曾與有關團體及政府官員進行多次溝通，包括有關活動的宣傳及推廣工作。

在活動的宣傳及推廣方面，我們曾與有關團體及政府官員進行多次溝通，包括有關活動的宣傳及推廣工作。在籌備工作期間，我們曾與有關團體及政府官員進行多次溝通，包括有關活動的宣傳及推廣工作。

在活動的宣傳及推廣方面，我們曾與有關團體及政府官員進行多次溝通，包括有關活動的宣傳及推廣工作。在籌備工作期間，我們曾與有關團體及政府官員進行多次溝通，包括有關活動的宣傳及推廣工作。

元朗嬰兒園

富麗城商場二樓



這是一所新設的幼稚園，位於富麗城商場二樓，除了提供一個安全及健康的學習環境，還設有多個學習室，包括：遊戲室、閱讀室、音樂室、舞蹈室、手工藝室、科學室、電腦室、圖書館、體育室、戶外活動區等。此外，還設有專為幼兒設計的戶外活動區，包括：沙池、滑梯、鞦韆、攀爬架等。此外，還設有專為幼兒設計的戶外活動區，包括：沙池、滑梯、鞦韆、攀爬架等。

該校設有專為幼兒設計的戶外活動區，包括：沙池、滑梯、鞦韆、攀爬架等。此外，還設有專為幼兒設計的戶外活動區，包括：沙池、滑梯、鞦韆、攀爬架等。

該校設有專為幼兒設計的戶外活動區，包括：沙池、滑梯、鞦韆、攀爬架等。此外，還設有專為幼兒設計的戶外活動區，包括：沙池、滑梯、鞦韆、攀爬架等。

富麗城幼稚園

1. 服務設施

園址：富麗城商場二樓

「富麗城」幼稚園附屬富麗城小學

「富麗城小學」附屬小學

「富麗城幼稚園」附屬小學

附屬小學

附屬小學附屬小學



圖 6-1-1	圖 6-1-2
圖 6-1-3	圖 6-1-4
圖 6-1-5	圖 6-1-6
圖 6-1-7	圖 6-1-8
圖 6-1-9	圖 6-1-10
圖 6-1-11	圖 6-1-12
圖 6-1-13	圖 6-1-14
圖 6-1-15	圖 6-1-16
圖 6-1-17	圖 6-1-18
圖 6-1-19	圖 6-1-20
圖 6-1-21	圖 6-1-22
圖 6-1-23	圖 6-1-24
圖 6-1-25	圖 6-1-26
圖 6-1-27	圖 6-1-28
圖 6-1-29	圖 6-1-30
圖 6-1-31	圖 6-1-32
圖 6-1-33	圖 6-1-34
圖 6-1-35	圖 6-1-36
圖 6-1-37	圖 6-1-38
圖 6-1-39	圖 6-1-40
圖 6-1-41	圖 6-1-42
圖 6-1-43	圖 6-1-44
圖 6-1-45	圖 6-1-46
圖 6-1-47	圖 6-1-48
圖 6-1-49	圖 6-1-50
圖 6-1-51	圖 6-1-52
圖 6-1-53	圖 6-1-54
圖 6-1-55	圖 6-1-56
圖 6-1-57	圖 6-1-58
圖 6-1-59	圖 6-1-60
圖 6-1-61	圖 6-1-62
圖 6-1-63	圖 6-1-64
圖 6-1-65	圖 6-1-66
圖 6-1-67	圖 6-1-68
圖 6-1-69	圖 6-1-70
圖 6-1-71	圖 6-1-72
圖 6-1-73	圖 6-1-74
圖 6-1-75	圖 6-1-76
圖 6-1-77	圖 6-1-78
圖 6-1-79	圖 6-1-80
圖 6-1-81	圖 6-1-82
圖 6-1-83	圖 6-1-84
圖 6-1-85	圖 6-1-86
圖 6-1-87	圖 6-1-88
圖 6-1-89	圖 6-1-90
圖 6-1-91	圖 6-1-92
圖 6-1-93	圖 6-1-94
圖 6-1-95	圖 6-1-96
圖 6-1-97	圖 6-1-98
圖 6-1-99	圖 6-1-100
圖 6-1-101	圖 6-1-102
圖 6-1-103	圖 6-1-104
圖 6-1-105	圖 6-1-106
圖 6-1-107	圖 6-1-108
圖 6-1-109	圖 6-1-110
圖 6-1-111	圖 6-1-112
圖 6-1-113	圖 6-1-114
圖 6-1-115	圖 6-1-116
圖 6-1-117	圖 6-1-118
圖 6-1-119	圖 6-1-120
圖 6-1-121	圖 6-1-122
圖 6-1-123	圖 6-1-124
圖 6-1-125	圖 6-1-126
圖 6-1-127	圖 6-1-128
圖 6-1-129	圖 6-1-130
圖 6-1-131	圖 6-1-132
圖 6-1-133	圖 6-1-134
圖 6-1-135	圖 6-1-136
圖 6-1-137	圖 6-1-138
圖 6-1-139	圖 6-1-140
圖 6-1-141	圖 6-1-142
圖 6-1-143	圖 6-1-144
圖 6-1-145	圖 6-1-146
圖 6-1-147	圖 6-1-148
圖 6-1-149	圖 6-1-150
圖 6-1-151	圖 6-1-152
圖 6-1-153	圖 6-1-154
圖 6-1-155	圖 6-1-156
圖 6-1-157	圖 6-1-158
圖 6-1-159	圖 6-1-160
圖 6-1-161	圖 6-1-162
圖 6-1-163	圖 6-1-164
圖 6-1-165	圖 6-1-166
圖 6-1-167	圖 6-1-168
圖 6-1-169	圖 6-1-170
圖 6-1-171	圖 6-1-172
圖 6-1-173	圖 6-1-174
圖 6-1-175	圖 6-1-176
圖 6-1-177	圖 6-1-178
圖 6-1-179	圖 6-1-180
圖 6-1-181	圖 6-1-182
圖 6-1-183	圖 6-1-184
圖 6-1-185	圖 6-1-186
圖 6-1-187	圖 6-1-188
圖 6-1-189	圖 6-1-190
圖 6-1-191	圖 6-1-192
圖 6-1-193	圖 6-1-194
圖 6-1-195	圖 6-1-196
圖 6-1-197	圖 6-1-198
圖 6-1-199	圖 6-1-200
圖 6-1-201	圖 6-1-202
圖 6-1-203	圖 6-1-204
圖 6-1-205	圖 6-1-206
圖 6-1-207	圖 6-1-208
圖 6-1-209	圖 6-1-210
圖 6-1-211	圖 6-1-212
圖 6-1-213	圖 6-1-214
圖 6-1-215	圖 6-1-216
圖 6-1-217	圖 6-1-218
圖 6-1-219	圖 6-1-220
圖 6-1-221	圖 6-1-222
圖 6-1-223	圖 6-1-224
圖 6-1-225	圖 6-1-226
圖 6-1-227	圖 6-1-228
圖 6-1-229	圖 6-1-230
圖 6-1-231	圖 6-1-232
圖 6-1-233	圖 6-1-234
圖 6-1-235	圖 6-1-236
圖 6-1-237	圖 6-1-238
圖 6-1-239	圖 6-1-240
圖 6-1-241	圖 6-1-242
圖 6-1-243	圖 6-1-244
圖 6-1-245	圖 6-1-246
圖 6-1-247	圖 6-1-248
圖 6-1-249	圖 6-1-250
圖 6-1-251	圖 6-1-252
圖 6-1-253	圖 6-1-254
圖 6-1-255	圖 6-1-256
圖 6-1-257	圖 6-1-258
圖 6-1-259	圖 6-1-260
圖 6-1-261	圖 6-1-262
圖 6-1-263	圖 6-1-264
圖 6-1-265	圖 6-1-266
圖 6-1-267	圖 6-1-268
圖 6-1-269	圖 6-1-270
圖 6-1-271	圖 6-1-272
圖 6-1-273	圖 6-1-274
圖 6-1-275	圖 6-1-276
圖 6-1-277	圖 6-1-278
圖 6-1-279	圖 6-1-280
圖 6-1-281	圖 6-1-282
圖 6-1-283	圖 6-1-284
圖 6-1-285	圖 6-1-286
圖 6-1-287	圖 6-1-288
圖 6-1-289	圖 6-1-290
圖 6-1-291	圖 6-1-292
圖 6-1-293	圖 6-1-294
圖 6-1-295	圖 6-1-296
圖 6-1-297	圖 6-1-298
圖 6-1-299	圖 6-1-300
圖 6-1-301	圖 6-1-302
圖 6-1-303	圖 6-1-304
圖 6-1-305	圖 6-1-306
圖 6-1-307	圖 6-1-308
圖 6-1-309	圖 6-1-310
圖 6-1-311	圖 6-1-312
圖 6-1-313	圖 6-1-314
圖 6-1-315	圖 6-1-316
圖 6-1-317	圖 6-1-318
圖 6-1-319	圖 6-1-320
圖 6-1-321	圖 6-1-322
圖 6-1-323	圖 6-1-324
圖 6-1-325	圖 6-1-326
圖 6-1-327	圖 6-1-328
圖 6-1-329	圖 6-1-330
圖 6-1-331	圖 6-1-332
圖 6-1-333	圖 6-1-334
圖 6-1-335	圖 6-1-336
圖 6-1-337	圖 6-1-338
圖 6-1-339	圖 6-1-340
圖 6-1-341	圖 6-1-342
圖 6-1-343	圖 6-1-344
圖 6-1-345	圖 6-1-346
圖 6-1-347	圖 6-1-348
圖 6-1-349	圖 6-1-350
圖 6-1-351	圖 6-1-352
圖 6-1-353	圖 6-1-354
圖 6-1-355	圖 6-1-356
圖 6-1-357	圖 6-1-358
圖 6-1-359	圖 6-1-360
圖 6-1-361	圖 6-1-362
圖 6-1-363	圖 6-1-364
圖 6-1-365	圖 6-1-366
圖 6-1-367	圖 6-1-368
圖 6-1-369	圖 6-1-370
圖 6-1-371	圖 6-1-372
圖 6-1-373	圖 6-1-374
圖 6-1-375	圖 6-1-376
圖 6-1-377	圖 6-1-378
圖 6-1-379	圖 6-1-380
圖 6-1-381	圖 6-1-382
圖 6-1-383	圖 6-1-384
圖 6-1-385	圖 6-1-386
圖 6-1-387	圖 6-1-388
圖 6-1-389	圖 6-1-390
圖 6-1-391	圖 6-1-392
圖 6-1-393	圖 6-1-394
圖 6-1-395	圖 6-1-396
圖 6-1-397	圖 6-1-398
圖 6-1-399	圖 6-1-400
圖 6-1-401	圖 6-1-402
圖 6-1-403	圖 6-1-404
圖 6-1-405	圖 6-1-406
圖 6-1-407	圖 6-1-408
圖 6-1-409	圖 6-1-410
圖 6-1-411	圖 6-1-412
圖 6-1-413	圖 6-1-414
圖 6-1-415	圖 6-1-416
圖 6-1-417	圖 6-1-418
圖 6-1-419	圖 6-1-420
圖 6-1-421	圖 6-1-422
圖 6-1-423	圖 6-1-424
圖 6-1-425	圖 6-1-426
圖 6-1-427	圖 6-1-428
圖 6-1-429	圖 6-1-430
圖 6-1-431	圖 6-1-432
圖 6-1-433	圖 6-1-434
圖 6-1-435	圖 6-1-436
圖 6-1-437	圖 6-1-438
圖 6-1-439	圖 6-1-440
圖 6-1-441	圖 6-1-442
圖 6-1-443	圖 6-1-444
圖 6-1-445	圖 6-1-446
圖 6-1-447	圖 6-1-448
圖 6-1-449	圖 6-1-450
圖 6-1-451	圖 6-1-452
圖 6-1-453	圖 6-1-454
圖 6-1-455	圖 6-1-456
圖 6-1-457	圖 6-1-458
圖 6-1-459	圖 6-1-460
圖 6-1-461	圖 6-1-462
圖 6-1-463	圖 6-1-464
圖 6-1-465	圖 6-1-466
圖 6-1-467	圖 6-1-468
圖 6-1-469	圖 6-1-470
圖 6-1-471	圖 6-1-472
圖 6-1-473	圖 6-1-474
圖 6-1-475	圖 6-1-476
圖 6-1-477	圖 6-1-478
圖 6-1-479	圖 6-1-480
圖 6-1-481	圖 6-1-482
圖 6-1-483	圖 6-1-484
圖 6-1-485	圖 6-1-486
圖 6-1-487	圖 6-1-488
圖 6-1-489	圖 6-1-490
圖 6-1-491	圖 6-1-492
圖 6-1-493	圖 6-1-494
圖 6-1-495	圖 6-1-496
圖 6-1-497	圖 6-1-498
圖 6-1-499	圖 6-1-500
圖 6-1-501	圖 6-1-502
圖 6-1-503	圖 6-1-504
圖 6-1-505	圖 6-1-506
圖 6-1-507	圖 6-1-508
圖 6-1-509	圖 6-1-510
圖 6-1-511	圖 6-1-512
圖 6-1-513	圖 6-1-514
圖 6-1-515	圖 6-1-516
圖 6-1-517	圖 6-1-518
圖 6-1-519	圖 6-1-520
圖 6-1-521	圖 6-1-522
圖 6-1-523	圖 6-1-524
圖 6-1-525	圖 6-1-526
圖 6-1-527	圖 6-1-528
圖 6-1-529	圖 6-1-530
圖 6-1-531	圖 6-1-532
圖 6-1-533	圖 6-1-534
圖 6-1-535	圖 6-1-536
圖 6-1-537	圖 6-1-538
圖 6-1-539	圖 6-1-540
圖 6-1-541	圖 6-1-542
圖 6-1-543	圖 6-1-544
圖 6-1-545	圖 6-1-546
圖 6-1-547	圖 6-1-548
圖 6-1-549	圖 6-1-550
圖 6-1-551	圖 6-1-552
圖 6-1-553	圖 6-1-554
圖 6-1-555	圖 6-1-556
圖 6-1-557	圖 6-1-558
圖 6-1-559	圖 6-1-560
圖 6-1-561	圖 6-1-562
圖 6-1-563	圖 6-1-564
圖 6-1-565	圖 6-1-566
圖 6-1-567	圖 6-1-568
圖 6-1-569	圖 6-1-570
圖 6-1-571	圖 6-1-572
圖 6-1-573	圖 6-1-574
圖 6-1-575	圖 6-1-576
圖 6-1-577	圖 6-1-578
圖 6-1-579	圖 6-1-580
圖 6-1-581	圖 6-1-582
圖 6-1-583	圖 6-1-584
圖 6-1-585	圖 6-1-586
圖 6-1-587	圖 6-1-588
圖 6-1-589	圖 6-1-590
圖 6-1-591	圖 6-1-592
圖 6-1-593	圖 6-1-594
圖 6-1-595	圖 6-1-596
圖 6-1-597	圖 6-1-598
圖 6-1-599	圖 6-1-599

[illegible]

投資額(USD)	投資額(USD)
投資額(USD)	投資額(USD)
投資額(USD)	投資額(USD)
投資額(USD)	投資額(USD)
投資額(USD)	投資額(USD)

[illegible]

服務活動

表一：為服務第一間社區中心的工作，在2017年獲香港社會服務界協會頒發「服務社區獎」，並獲頒發獎狀及證書以表揚其服務。



製作環保袋



製作環保袋



製作環保袋



製作環保袋(與長者同做)



製作環保袋

服務數字統計 Service Statistics (2016/2017 - 21/2/2017)

服務服務人數 No. of children served

服務 Category	服務服務人數 No. of children served			總服務服務人數 (Total served)
	香港社會服務界協會 (Social Service Organization)	香港社會服務界協會 (Social Service Organization)	香港社會服務界協會 (Social Service Organization)	
70	46	50	52	148

服務服務中心

服務 Activity	服務 No. of participants	服務 No. of volunteers
服務 Parent training	2	88
服務 Parenting groups	5	269
服務 Parent-child programs	1	47
總 Total	8	304

幼兒園支援服務

Nursery Supportive Service

服務類別 Nursery	服務受惠人數 No. of Beneficiaries Served		
	參加學校 課程計劃 Programme	透過 幼稚園 服務服務 Service	透過 幼稚園 服務服務 Service
幼兒發展 Nursery Training	12	14	16
幼兒健康 Nursery Health	18	6	5
幼兒健康及 安全 幼兒健康 Nursery Health & Safety	8	3	1
幼兒教育 Nursery Education	13	8	6
幼兒發展 Nursery Training	10	12	12
總計 Total	78	37	45

*2022/23年度學校的幼稚園課程及服務開辦情況：

The pre-school education and care services provided by the nurseries are supervised by the Education Department of our Island.

「童話夢」學前教育駐校社會工作服務隊

林麗霞女士、何潔潔女士、陳麗珊小姐、陳麗珊小姐



踏入2022年，香港特別行政區政府公佈了《社會政策報告》，當中強調政府致力於提供公平和優質的教育機會，以協助兒童發展潛能，使他們在未來的社會中成為積極和負責任的一分子。

為了配合目標，社會各界紛紛投入資源協助發展教育機會，包括為兒童提供課餘活動和課外學習機會。其中，學前教育服務，亦受到社會關注和積極支持。社會各界紛紛投入資源協助發展教育機會，包括為兒童提供課餘活動和課外學習機會。其中，學前教育服務，亦受到社會關注和積極支持。

此外，社會各界亦積極參與兒童的課餘活動，包括參加課外活動、參加課外學習機會等。其中，學前教育服務，亦受到社會關注和積極支持。社會各界紛紛投入資源協助發展教育機會，包括為兒童提供課餘活動和課外學習機會。其中，學前教育服務，亦受到社會關注和積極支持。

服務目標

1. 提供優質的課外活動，協助兒童發展潛能和興趣。
2. 提供課外學習機會，協助兒童學習和成長。
3. 提供課外活動和學習機會，協助兒童發展潛能和興趣。

3. 例題 2 中：若以 2000 年為基期，則 2001 年之「實質國內生產毛額」為多少？
4. 例題 2 中：若以 2000 年為基期，則 2001 年之「實質國內生產毛額」為多少？
5. 例題 2 中：若以 2000 年為基期，則 2001 年之「實質國內生產毛額」為多少？

Phase II	No. of students	Phase III	No. of students
Shanghai Normal School	413	East Wu Normal University	116
The Wu Normal School Shanghai (Main)	110	The Fudan University	117
The Wu Normal School Shanghai (Branch)	100	Shanghai Normal University	126
Shanghai Normal School Shanghai	111	East Wu Normal University	81
East Wu Normal School Shanghai	141	Shanghai Normal University	110
Shanghai Normal School Shanghai	81		
Total	1,267	Total	541

Abstract

	2022 (Jan - Dec)	2021 (Jan - Dec) Revised	2020 (Jan - Dec) Revised	2021 - 2022 Diff. %	2020 - 2021 Diff. %	2019 - 2020 Diff. %
2022 March 31	2,221	425	1,854	-48%	1,007	7,640
2021 March 31	1,460	21	405	17%	494	1,097
2020 Total	273	66	1,409	-66%	1,333	20,529

課程資訊

enq1001en - enq1001en	醫學概論(醫學、生物學及保健)
enq1001en - enq1001en	醫學概論(護理學、生物學及保健) (英語及國語)
enq1001en - enq1001en	可轉學：可申請轉學至「護理」

授課語言與程度

課程	授課語言與程度	課程類別
enq1001en	「護理學及保健」(非)英語及(非)英語程度課程 (英語程度)	中文(國語)程度
enq1001en	「醫學概論」(非)英語及(非)英語程度課程 (英語程度)、「護理學及保健」(非)英語及(非)英語程度課程	中文(國語)程度
enq1001en	Training course on the knowledge and competence Relationship between medicine (pathology and applied) for Japanese studies	中文(國語)程度
enq1001en	Training course on identification and handling of suspected child psychological abuse cases	中文(國語)程度
enq1001en	英語程度：A (英語)	英語／國語程度
enq1001en	Examining World's Request of Initiative Protection of Child's Psychological Abuse Cases	Examining Initiative of World's Child

課程

課程中將介紹「心理保健」，包括如何處理與
解決心理保健問題與心理保健問題。在
課程中，我們將介紹「心理保健」與「心理保健」，
包括如何處理與解決心理保健問題與心理保健問題。在
課程中，我們將介紹「心理保健」與「心理保健」，
包括如何處理與解決心理保健問題與心理保健問題。

課程中將介紹「心理保健」，包括如何處理與
解決心理保健問題與心理保健問題。在
課程中，我們將介紹「心理保健」與「心理保健」，
包括如何處理與解決心理保健問題與心理保健問題。





核心議題 議題及內容

核心議題：「**我的健康與生活環境及環境衛生**」
 「**我的社會參與**」

1. 社區及生活議題：

- 環境衛生與健康關係
- 生活環境：空氣品質、噪音問題
- 環境與健康問題及環境健康（environment）

2. 環境衛生議題：

- 環境衛生議題
- 環境與健康的關係
- 環境衛生與健康
- 環境衛生議題

3. 環境衛生議題：

- 環境衛生議題、生活環境
- 環境衛生與健康
- 環境衛生
- 環境衛生與健康
- 環境衛生與健康

4. 社區及生活議題：

- 環境衛生與健康關係及生活環境
- 環境衛生與健康關係及生活環境
- 環境衛生與健康關係



除了上述的宣傳活動外，在活動現場亦可透過多種方式宣傳，包括如下：

1. 「地區及海外旅遊展覽會」(www.gov.hk/visit)：透過香港旅遊發展局網頁，可將香港旅遊資訊與不同的小組或活動一併進行宣傳，讓區內居民及小數眾更了解旅遊資訊及地方，宣傳活動，可包括地區及海外旅遊展覽會。
2. 「香港旅遊資訊中心」(遊客中心)：遊客中心，如：Kowloon Travel Information Centre 的旅遊資訊，則可包括了巴士、遊客中心、酒店、旅行社、水陸、郵局、郵政局、旅遊服務中心、Travel Information，香港旅遊資訊中心及旅遊資訊，透過「作品」及旅遊資訊中心展覽，www.hktdc.org.hk 提供旅遊資訊及旅遊資訊，讓不同的小組或活動，可將旅遊資訊及旅遊資訊，透過「作品」及旅遊資訊中心展覽，讓不同的小組或活動，可將旅遊資訊及旅遊資訊，透過「作品」及旅遊資訊中心展覽。
3. 「香港旅遊資訊中心」(遊客中心)：遊客中心，如：Kowloon Travel Information Centre 的旅遊資訊，則可包括了巴士、遊客中心、酒店、旅行社、水陸、郵局、郵政局、旅遊服務中心、Travel Information，香港旅遊資訊中心及旅遊資訊，透過「作品」及旅遊資訊中心展覽，www.hktdc.org.hk 提供旅遊資訊及旅遊資訊，讓不同的小組或活動，可將旅遊資訊及旅遊資訊，透過「作品」及旅遊資訊中心展覽。
4. Travel Channel：旅遊資訊及旅遊資訊，www.hktdc.org.hk 提供旅遊資訊及旅遊資訊，讓不同的小組或活動，可將旅遊資訊及旅遊資訊，透過「作品」及旅遊資訊中心展覽。
5. 「香港旅遊資訊中心」(遊客中心)：遊客中心，如：Kowloon Travel Information Centre 的旅遊資訊，則可包括了巴士、遊客中心、酒店、旅行社、水陸、郵局、郵政局、旅遊服務中心、Travel Information，香港旅遊資訊中心及旅遊資訊，透過「作品」及旅遊資訊中心展覽。
6. 「香港旅遊資訊中心」(遊客中心)：遊客中心，如：Kowloon Travel Information Centre 的旅遊資訊，則可包括了巴士、遊客中心、酒店、旅行社、水陸、郵局、郵政局、旅遊服務中心、Travel Information，香港旅遊資訊中心及旅遊資訊，透過「作品」及旅遊資訊中心展覽。
7. 「香港旅遊資訊中心」(遊客中心)：遊客中心，如：Kowloon Travel Information Centre 的旅遊資訊，則可包括了巴士、遊客中心、酒店、旅行社、水陸、郵局、郵政局、旅遊服務中心、Travel Information，香港旅遊資訊中心及旅遊資訊，透過「作品」及旅遊資訊中心展覽。
8. 「香港旅遊資訊中心」(遊客中心)：遊客中心，如：Kowloon Travel Information Centre 的旅遊資訊，則可包括了巴士、遊客中心、酒店、旅行社、水陸、郵局、郵政局、旅遊服務中心、Travel Information，香港旅遊資訊中心及旅遊資訊，透過「作品」及旅遊資訊中心展覽。
9. 「香港旅遊資訊中心」(遊客中心)：遊客中心，如：Kowloon Travel Information Centre 的旅遊資訊，則可包括了巴士、遊客中心、酒店、旅行社、水陸、郵局、郵政局、旅遊服務中心、Travel Information，香港旅遊資訊中心及旅遊資訊，透過「作品」及旅遊資訊中心展覽。
10. 「香港旅遊資訊中心」(遊客中心)：遊客中心，如：Kowloon Travel Information Centre 的旅遊資訊，則可包括了巴士、遊客中心、酒店、旅行社、水陸、郵局、郵政局、旅遊服務中心、Travel Information，香港旅遊資訊中心及旅遊資訊，透過「作品」及旅遊資訊中心展覽。



會員人數 Membership

會員類別 (Classification)	申請註冊會員 (Applicant and Youth Member)		有效會員 (Affiliated Adult Member)	
	全年總數 (Applicant in total)		申請下 (Applicant in	申請人在 (aged 18 or over)
會員總數 (No. of Member)	1,327		41	343
申請註冊 (Applicant)	1,327		354	
總數 (Total)	1,368			

服務類別 Service Classes

服務類別 Service Statistic	申請註冊服務 Group and Programme		總數 / 總數 Total / Total	
	全年總數 No. of Members	總數 No. of Members	申請註冊 No. of Group	申請人在 aged 18 or over
服務類別 Statistical Sub-category	1,040	821	117	1,005
申請註冊 Applicant/Programme	1,040	183	/	/
申請註冊服務 Applicant/Programme	11,308	1,434	/	/
申請註冊服務 Applicant/Programme	11,531	134	/	/
總數 Total	22,879	2,432	117	1,005

服務類別 Statistical Sub-category	總數 Total	申請註冊 Applicant	
	申請註冊 Applicant	申請人在 aged 18 or over	總數 Total
申請註冊服務 Applicant/Programme	100	100	100

服務分類 (Non-class Services)

服務分類 (Nature of Service)	服務類別 (Service Category)	服務項目 (No. of Programmes)	服務人次 (No. of Beneficiaries)
社會服務及支援 (Community & Supporting Services)	小組 (Group)	53	8,346
	個別 (Individual)	368	9,337
	總計 (小計) (Group & Individual)	421	14,673
合計 (Total)		451	32,054



萬謙甫夫人長者鄰舍中心

康平樓商場・學心樓樓



過去一年，中心積極開展一系列「愛上生活」的康樂活動，以增進耆翁的福祉，並加強與家屬聯繫。中心「愛上生活」的康樂活動包括：「耆翁健康舞」和「耆翁健康操」，由中心職員帶領，並邀請專業人士指導。此外，中心亦舉辦了「耆翁健康講座」，邀請專業人士為耆翁提供有關健康的資訊。中心亦舉辦了「耆翁健康講座」，邀請專業人士為耆翁提供有關健康的資訊。中心亦舉辦了「耆翁健康講座」，邀請專業人士為耆翁提供有關健康的資訊。

中心亦舉辦了「耆翁健康講座」，邀請專業人士為耆翁提供有關健康的資訊。中心亦舉辦了「耆翁健康講座」，邀請專業人士為耆翁提供有關健康的資訊。中心亦舉辦了「耆翁健康講座」，邀請專業人士為耆翁提供有關健康的資訊。中心亦舉辦了「耆翁健康講座」，邀請專業人士為耆翁提供有關健康的資訊。中心亦舉辦了「耆翁健康講座」，邀請專業人士為耆翁提供有關健康的資訊。



如何理解發展特點

中心、副中心發展特點與優勢在《中心、副中心發展戰略》中有一個統一的「邏輯起點」(圖2)。

以總體、區域、空間時間維度以及城市發展階段維度為主要維度出發點，以總體、區域的發展，以總體、區域、空間時間維度為主要維度，以總體、區域、空間時間維度為主要維度，以總體、區域、空間時間維度為主要維度。

將《中心、副中心發展戰略》「發展戰略起點」，作為發展總體及區域發展起點，以《中心、副中心發展戰略》為一，以《中心、副中心發展戰略》為一，以《中心、副中心發展戰略》為一，以《中心、副中心發展戰略》為一。

以《中心、副中心發展戰略》為一，以《中心、副中心發展戰略》為一，以《中心、副中心發展戰略》為一，以《中心、副中心發展戰略》為一，以《中心、副中心發展戰略》為一，以《中心、副中心發展戰略》為一。

將《中心、副中心發展戰略》為一，以《中心、副中心發展戰略》為一，以《中心、副中心發展戰略》為一，以《中心、副中心發展戰略》為一，以《中心、副中心發展戰略》為一，以《中心、副中心發展戰略》為一。

如何理解內涵

中心、副中心發展戰略《中心、副中心發展戰略》中有一個統一的「邏輯起點」(圖2)。

以《中心、副中心發展戰略》為一，以《中心、副中心發展戰略》為一，以《中心、副中心發展戰略》為一，以《中心、副中心發展戰略》為一，以《中心、副中心發展戰略》為一，以《中心、副中心發展戰略》為一。

如何理解

中心、副中心發展戰略《中心、副中心發展戰略》中有一個統一的「邏輯起點」(圖2)。

以《中心、副中心發展戰略》為一，以《中心、副中心發展戰略》為一，以《中心、副中心發展戰略》為一，以《中心、副中心發展戰略》為一，以《中心、副中心發展戰略》為一，以《中心、副中心發展戰略》為一。

如何

中心、副中心發展戰略《中心、副中心發展戰略》中有一個統一的「邏輯起點」(圖2)。

以《中心、副中心發展戰略》為一，以《中心、副中心發展戰略》為一，以《中心、副中心發展戰略》為一，以《中心、副中心發展戰略》為一，以《中心、副中心發展戰略》為一，以《中心、副中心發展戰略》為一。



萬錦市夫人長者鄰舍中心



活動照片



服務及活動 Service Statistics (2022/2023 - 23/24/2025)

會員人數 Membership

男 Male	女 Female	總數 Total
5,209	4,607	9,816

小組/活動 Group / Programme

小組 (Group) / Programme	數目 No. of Participants	服務時數 No. of Sessions
康樂及康復服務 (Recreation and Recovery)	68	11,483
康復及發展 (Recovery and Development)	65	4,778
康樂及康復 (Recreation & Support)	73	3,313
康復及發展 (Recovery & Development)	88	3,663
康復及發展 (Recovery and Development)	43	1,877
總數 Total	337	23,114

服務活動 Case Work

種類 Nature of Service	數目 No. of Sessions
輔導 (Counselling)	115
個案管理 (Case Work)	46
總數 Total	161

服務時間及服務量 Service Session

種類 Nature of Service	數目 No. of Sessions	服務時數 No. of Sessions
分組輔導 (Group Session)	34	483
服務時間及服務量 (Service Session and Service Session) (Service Session and Service Session for Service Session and Service Session)	33	1,543
總數 Total	67	2,026

參與人數 (Number of People)

項目 (Item)	數目 (Number)	總計 (Total)
321	768	1,113

小組/活動 (Group/Programme)

性質 (Group / Programme)	數目 (No. of Programmes)	參與人數 (No. of Participants)
國際教育及國際關係發展 (International Education Agency)	83	13,437
教育及發展 (Education and Development)	67	1,677
環境教育 (Environment Education)	73	1,467
通識教育 (General Education)	45	794
國際化服務 (International Services)	48	1,813
總計 (Total)	316	26,188

服務工作 (Service Work)

性質 (Nature of Services)	數目 (No. of Service Work)
管理 (Management)	196
專業服務 (Professional Service)	48
總計 (Total)	244

服務時間服務 (Service Hours)

性質 (Nature of Services)	數目 (No. of Programmes)	服務小時 (No. of Service Hours)
公開教育活動 (Public Education)	13	316
國際化服務及國際關係發展服務 (國際化服務) (International Services and International Education Agency)	16	713
總計 (Total)	29	1,029

社區發展實務

在社區發展實務中，社區發展工作者應具備以下幾項基本能力：(一)溝通能力：社區發展工作者應具備良好的溝通能力，能與社區居民建立良好的溝通關係。(二)組織能力：社區發展工作者應具備良好的組織能力，能組織社區居民參與社區發展活動。(三)資源動員能力：社區發展工作者應具備良好的資源動員能力，能動員社區資源參與社區發展活動。(四)評估能力：社區發展工作者應具備良好的評估能力，能評估社區發展活動的成效。



此外，社區發展工作者還應具備以下幾項基本能力：(一)文化能力：社區發展工作者應具備良好的文化能力，能理解社區文化的差異。(二)倫理能力：社區發展工作者應具備良好的倫理能力，能遵守社區發展的倫理原則。(三)合作能力：社區發展工作者應具備良好的合作能力，能與社區居民建立良好的合作關係。(四)創新能力：社區發展工作者應具備良好的創新能力，能創新社區發展活動的內容和形式。

社區發展實務



此外，社區發展工作者還應具備以下幾項基本能力：(一)文化能力：社區發展工作者應具備良好的文化能力，能理解社區文化的差異。(二)倫理能力：社區發展工作者應具備良好的倫理能力，能遵守社區發展的倫理原則。(三)合作能力：社區發展工作者應具備良好的合作能力，能與社區居民建立良好的合作關係。(四)創新能力：社區發展工作者應具備良好的創新能力，能創新社區發展活動的內容和形式。

此外，社區發展工作者還應具備以下幾項基本能力：(一)文化能力：社區發展工作者應具備良好的文化能力，能理解社區文化的差異。(二)倫理能力：社區發展工作者應具備良好的倫理能力，能遵守社區發展的倫理原則。(三)合作能力：社區發展工作者應具備良好的合作能力，能與社區居民建立良好的合作關係。(四)創新能力：社區發展工作者應具備良好的創新能力，能創新社區發展活動的內容和形式。

社區

社區發展實務中，社區發展工作者應具備以下幾項基本能力：(一)溝通能力：社區發展工作者應具備良好的溝通能力，能與社區居民建立良好的溝通關係。(二)組織能力：社區發展工作者應具備良好的組織能力，能組織社區居民參與社區發展活動。

此外，社區發展工作者還應具備以下幾項基本能力：(一)文化能力：社區發展工作者應具備良好的文化能力，能理解社區文化的差異。(二)倫理能力：社區發展工作者應具備良好的倫理能力，能遵守社區發展的倫理原則。(三)合作能力：社區發展工作者應具備良好的合作能力，能與社區居民建立良好的合作關係。(四)創新能力：社區發展工作者應具備良好的創新能力，能創新社區發展活動的內容和形式。

會員人數 Membership

男性 Male	女性 Female	總數 Total
523	1,522	2,045

小組/活動 Group/Programme

組別 Group / Programme	組數 No. of Groups	組員人數 No. of Members
耆樂舞及康樂活動興趣小組 Interest Activities Aging	13	1,369
耆樂活動組 Interest and Recreational	78	4,381
耆樂服務團 Interest and Recreational	34	1,009
耆樂小組 Interest and Recreational	16	645
總數 Total	141	7,404



神田頤養院

團體康樂活動 - 慶祝



頤養院員工和長者們一起慶祝生日的場面，
在頤養院中總是能見到溫馨的畫面。在神
田頤養院，員工和長者們一起慶祝生日的場
面，總是能見到溫馨的畫面。在神田頤養
院，員工和長者們一起慶祝生日的場面，
總是能見到溫馨的畫面。在神田頤養院，
員工和長者們一起慶祝生日的場面，總是
能見到溫馨的畫面。在神田頤養院，員工
和長者們一起慶祝生日的場面，總是能見
到溫馨的畫面。在神田頤養院，員工和長
者們一起慶祝生日的場面，總是能見到溫
馨的畫面。在神田頤養院，員工和長者們
一起慶祝生日的場面，總是能見到溫馨的
畫面。在神田頤養院，員工和長者們一起
慶祝生日的場面，總是能見到溫馨的畫面。

在神田頤養院中，員工和長者們一起慶祝
生日的場面，總是能見到溫馨的畫面。在
神田頤養院，員工和長者們一起慶祝生日
的場面，總是能見到溫馨的畫面。在神田
頤養院，員工和長者們一起慶祝生日的場
面，總是能見到溫馨的畫面。在神田頤養
院，員工和長者們一起慶祝生日的場面，
總是能見到溫馨的畫面。在神田頤養院，
員工和長者們一起慶祝生日的場面，總是
能見到溫馨的畫面。



國際機場安全及保安事務，國際機場保安事務委員會（ICBSA）主席及副主席在2020年12月15日訪問香港國際機場，與機場管理局主席及副主席會面，並與機場保安人員及機場保安人員家屬合照。主席及副主席在會面後表示，他們對機場保安人員在過去幾個月來的工作表示讚賞，並感謝他們在機場保安事務委員會的工作。

國際機場保安事務委員會主席及副主席在會面後表示，他們對機場保安人員在過去幾個月來的工作表示讚賞，並感謝他們在機場保安事務委員會的工作。他們表示，他們將繼續與機場管理局合作，以提高機場保安水平，並確保機場的安全。

展覽

展覽廳內亦設有展覽，以推廣香港社會的環保工作。在「香港環保教育館」的「水循環」展覽廳內，設有「水循環」的互動式展覽，以推廣香港社會的環保工作。在「水循環」的互動式展覽中，設有「水循環」的互動式展覽，以推廣香港社會的環保工作。



展覽數字統計 Service Statistics (1/1/2023 - 31/3/2023)

總入場人數 Total No. of Museum Visitors

總入場人數統計 (No. of Museum Visitors)	
總入場人數	129
香港環保館	89
總入場人數	1,009

at 100% Capacity (100%)

中區/西區 Group / Programme

中區/西區 No. of Group / Programme		總入場人數 No. of Attendance
中區 Group	46	1,716
西區 Programme	16	768

研習/學習活動類 Interactive Activities

研習/學習活動類 No. of Programme		總入場人數 No. of Attendance
研習/學習活動類 Interactive (Workshop)	87	1,002
研習/學習活動類 Interactive (Workshop)	48	531
研習/學習活動類 Interactive (Workshop)	59	10,500

禮賢會王少清頤養院

陳志堯生（攝）



個人服務人士數目 (No. of Individuals Served)

個人服務人士數目 (No. of Individuals Served)	
男 (Male)	33
女 (Female)	73
總計 (Total)	106

或 服務總時數 (No. of Hours Served)

小組/課程 (Group / Programme)

小組 (No. of Groups / Programme)	男 (No. of Males)	女 (No. of Females)
小組 (Group)	33	4,388
課程 (Programme)	33	1,063
小組/課程 (Group / Programme)	4	33

服務時間段 (Service Period)

時間 (Time)	男 (No. of Males)	女 (No. of Females)
上午九時至下午六時 (9:00am - 6:00pm)	37	433
下午六時至晚上九時 (6:00pm - 9:00pm)	33	1,063
晚上九時至凌晨 (9:00pm - 12:00am)	4	33



「社區參與的實踐」活動



活動中，我們與參加者進行了熱烈的交流，並與他們共同探討了社區參與的意義和重要性。我們也向他們介紹了「社區參與的實踐」活動的內容和目標，並邀請他們參加我們的活動。

在活動中，我們也向參加者介紹了社區參與的意義和重要性，並邀請他們參加我們的活動。我們也向他們介紹了「社區參與的實踐」活動的內容和目標，並邀請他們參加我們的活動。

在活動中，我們也向參加者介紹了社區參與的意義和重要性，並邀請他們參加我們的活動。我們也向他們介紹了「社區參與的實踐」活動的內容和目標，並邀請他們參加我們的活動。

我們也向他們介紹了「社區參與的實踐」活動的內容和目標，並邀請他們參加我們的活動。我們也向他們介紹了「社區參與的實踐」活動的內容和目標，並邀請他們參加我們的活動。

在活動中，我們也向參加者介紹了社區參與的意義和重要性，並邀請他們參加我們的活動。我們也向他們介紹了「社區參與的實踐」活動的內容和目標，並邀請他們參加我們的活動。

我們也向他們介紹了「社區參與的實踐」活動的內容和目標，並邀請他們參加我們的活動。我們也向他們介紹了「社區參與的實踐」活動的內容和目標，並邀請他們參加我們的活動。



地區以外的人來參加聖誕慶祝，聖誕派對成為聖誕節一個特別重要的時刻，在聖誕節這天特別熱鬧，聖誕節是每個家庭、每個社區以及每個組織的節日，聖誕節時，每個社區都會以各種方式來慶祝，聖誕節以聖誕節慶祝作為一個特別的重要時刻。

在慶祝聖誕節，「聖誕節」是每個社區一個特別重要的時刻，每個家庭、每個社區、每個組織的聖誕節慶祝，每個社區的聖誕節慶祝活動，每個社區的聖誕節慶祝活動，每個社區的聖誕節慶祝活動，每個社區的聖誕節慶祝活動，每個社區的聖誕節慶祝活動，每個社區的聖誕節慶祝活動。

在慶祝聖誕節時，每個社區的聖誕節慶祝活動，每個社區的聖誕節慶祝活動，每個社區的聖誕節慶祝活動，每個社區的聖誕節慶祝活動，每個社區的聖誕節慶祝活動，每個社區的聖誕節慶祝活動，每個社區的聖誕節慶祝活動，每個社區的聖誕節慶祝活動，每個社區的聖誕節慶祝活動，每個社區的聖誕節慶祝活動。

在慶祝聖誕節時，每個社區的聖誕節慶祝活動，每個社區的聖誕節慶祝活動，每個社區的聖誕節慶祝活動，每個社區的聖誕節慶祝活動，每個社區的聖誕節慶祝活動，每個社區的聖誕節慶祝活動，每個社區的聖誕節慶祝活動，每個社區的聖誕節慶祝活動，每個社區的聖誕節慶祝活動，每個社區的聖誕節慶祝活動。

聖誕節

在慶祝聖誕節時，每個社區的聖誕節慶祝活動，每個社區的聖誕節慶祝活動，每個社區的聖誕節慶祝活動，每個社區的聖誕節慶祝活動，每個社區的聖誕節慶祝活動，每個社區的聖誕節慶祝活動，每個社區的聖誕節慶祝活動，每個社區的聖誕節慶祝活動，每個社區的聖誕節慶祝活動，每個社區的聖誕節慶祝活動。

在慶祝「聖誕節」的場合，每個社區的聖誕節慶祝活動，每個社區的聖誕節慶祝活動，每個社區的聖誕節慶祝活動，每個社區的聖誕節慶祝活動，每個社區的聖誕節慶祝活動，每個社區的聖誕節慶祝活動，每個社區的聖誕節慶祝活動，每個社區的聖誕節慶祝活動，每個社區的聖誕節慶祝活動，每個社區的聖誕節慶祝活動。

聖誕

在慶祝聖誕節時，每個社區的聖誕節慶祝活動，每個社區的聖誕節慶祝活動，每個社區的聖誕節慶祝活動，每個社區的聖誕節慶祝活動，每個社區的聖誕節慶祝活動，每個社區的聖誕節慶祝活動，每個社區的聖誕節慶祝活動，每個社區的聖誕節慶祝活動，每個社區的聖誕節慶祝活動，每個社區的聖誕節慶祝活動。

「我們慶祝聖誕節，也慶祝聖誕節。」（聖誕節慶祝）

個人服務團人數 No. of Members (person)

服務團下屬社 (No. of Service Unit(s))	
服務團一 (Service Unit 1)	46
服務團二 (Service Unit 2)	105
服務團總數 (Service Unit Total)	151

服務團總數 (group) = 服務團一 (Service Unit 1) + 服務團二 (Service Unit 2)

中區/區團 Group / Programme

中區 (No. of Group / Programme)		服務團一 (No. of Members)
中區 Group	151	5,839
中區 Programme	1,051	4,196
中區/區團 Service Programme	12	129

服務團下屬社 (Service Unit(s))

中區 Programme		服務團一 (No. of Programme)
服務團下屬社 (Service Unit(s))	105	501
服務團 Service	149	489
服務團總數 (Service Unit Total)	12	77

輔導中心

專業輔導員 · 輔導室



由於坊間輔導服務有限，輔導中心除了提供專業輔導外，亦為學生提供資訊及支援服務，讓學生可以了解有關服務及資訊。當遇到任何困難或難關時，也歡迎來電了解有關服務，以便能儘快解決問題，令問題盡快過去。

專業輔導員服務

輔導中心設有3名專業輔導員，提供個人輔導服務 (counselling)、團體輔導 (group) 及小組輔導 (workshop) 服務。當有需要求助輔導時，可與專業輔導員傾談，如無不適，中心可安排輔導時間及地點。由於專業輔導員不能提供即時協助，因此請同學在求助前做好自我準備及思考，以便能與輔導員有效溝通和解決問題。

輔導中心還提供有關個人發展和生涯規劃服務

與一般輔導服務和資訊支援服務不同，由於輔導服務對象是學生及員工，所以協助服務對象是協助學生及員工了解有關服務及資訊，當遇到任何困難或難關時，也歡迎來電了解有關服務，以便能儘快解決問題，令問題盡快過去。

由於輔導服務中心服務對象是學生及員工，所以協助服務對象是協助學生及員工了解有關服務及資訊，當遇到任何困難或難關時，也歡迎來電了解有關服務，以便能儘快解決問題，令問題盡快過去。

由於輔導服務中心服務對象是學生及員工，所以協助服務對象是協助學生及員工了解有關服務及資訊，當遇到任何困難或難關時，也歡迎來電了解有關服務，以便能儘快解決問題，令問題盡快過去。



The Chinese Medical Herald Hong Kong Special, Social Service Department
Statement of Profit or Loss and Other Comprehensive Income
for the year ended 31 March 2022

Account Name	2022 (1/1/2022 - 12/31)	2021 (1/1/2021 - 12/31)
Revenue & Receivables		
Revenue	\$1,210,757.21	\$93,220,270.28
Membership Renewal Fee	4,750,000.00	1,750,000.00
Insurance and Liability Expense	(300,000.00)	(100,000.00)
Operating Charges		
Health Fee	\$7,000,000	\$8,000,000
Telephone & Broadband	200,000.21	100,000.00
Electricity Gas and Water	2,000,000.00	1,000,000.00
Building & Maintenance	500,000.00	100,000.00
Printing/Charges & Materials	1,000,000.00	1,000,000.00
Transportation & Sales Costs	10,000.00	20,000.00
Depreciation on Fixed Assets	1,000,000.00	1,000,000.00
Other Facilities, Repairs and Maintenance	2,000,000.00	1,000,000.00
Nonmember Staff Compensation	1,000,000.00	1,000,000.00
Loss on Disposal of Assets	100,000.00	100,000.00
Operating Nonmember Staff & 10 Charges	1,000,000.00	1,000,000.00
Program Expenses	2,000,000.00	2,000,000.00
Goodwill	2,000,000.00	1,000,000.00
Insurance	1,000,000.00	1,000,000.00
Non-Resident Charges	100,000.00	100,000.00
Staff Compensation & Benefits	100,000.00	100,000.00
Traveling & Transportation	100,000.00	100,000.00
License/Fees/Other	10,000.00	10,000.00
Non-Resident	100,000.00	100,000.00
Health Insurance	100,000.00	100,000.00
Total Other Management Use & 10 Goodwill	1,000,000.00	1,000,000.00

1000

Balance Sheet

(CONTINUED)

The Chinese Methodist Church (Hong Kong) General - Social Service Department
Statement of Financial Position
as at 31 March 2022

Non-current Assets	2021 / 2022	2021 / 2022
Fixed and Intangible	1,000,000.00	1,000,000.00
	10,000,000.00	10,000,000.00

Current Assets	2021 / 2022	2021 / 2022
Cash	10,000.00	10,000.00
Trade and other Receivables	100,000.00	100,000.00
Inventory		
Prepaid Expenses	1,000,000.00	1,000,000.00
Prepaid	1,000,000.00	1,000,000.00
Trade Payables	1,000,000.00	1,000,000.00
Fixed Asset	10,000.00	10,000.00
	10,000,000.00	10,000,000.00

Total Assets	2021 / 2022	2021 / 2022
Total Assets	10,010,000.00	10,010,000.00

Current Liabilities	2021 / 2022	2021 / 2022
Accounts Payable/Accounts to Pay	1,000,000.00	1,000,000.00
Trade/Other Payables/Other Payables	100,000.00	100,000.00
Accounts Payable	10,000.00	10,000.00
Prepaid/Prepaid	100,000.00	100,000.00
Accounts Payable and Accounts	1,000,000.00	1,000,000.00
Accounts Payable	100,000.00	100,000.00
	10,010,000.00	10,010,000.00

Total Assets less Current Liabilities	2021 / 2022	2021 / 2022
Total Assets less Current Liabilities	10,000,000.00	10,000,000.00

Representing

Representing	2021 / 2022	2021 / 2022
Representing	10,000,000.00	10,000,000.00
Representing	1,000,000.00	1,000,000.00
Representing	10,000,000.00	10,000,000.00
Representing	10,000,000.00	10,000,000.00
Representing	10,000,000.00	10,000,000.00
Representing	10,000,000.00	10,000,000.00
Representing	10,000,000.00	10,000,000.00

[illegible]

中文圖書

中國人民大學出版社

中國經濟出版社

中國社會科學出版社

中國青年出版社

中國人民銀行（貨幣）出版社

中國財政出版社

中國人民大學出版社

中國人民大學出版社

中國人民大學出版社

中國人民大學出版社

中國人民大學出版社

中國人民大學出版社

中國人民大學出版社

中國人民大學出版社

www.routledge.com

www.routledge.com

www.routledge.com

www.routledge.com

www.routledge.com

www.routledge.com

www.routledge.com

www.routledge.com

www.routledge.com

www.routledge.com

www.routledge.com

捐款表格

Donation Form

姓名/Name (請用正楷填寫) (Please fill in)	收據號碼/ Receipt number (請用正楷填寫) (Please fill in)
捐款用途/ Used	捐款金額/ Amount
捐款地址/ Address	

此以銀圓作捐 (每銀圓等於壹佰圓) (此銀圓作捐) —
 I intend to support the annual income of the Chinese
 Charitable Society using Hong Kong dollar banknotes of
 the value of _____

\$

捐款方法

☐ 郵政支票/ Cheque

(請將支票連同收據寄回 The Chinese Charitable Society)
 (Please send the cheque together with receipt to The Chinese Charitable Society)

☐ 匯票/ 銀行匯票/ Bank Transfer

(請將匯票連同收據寄回 The Chinese Charitable Society)
 (Please send the bank transfer together with receipt to The Chinese Charitable Society)

☐ 由「銀豐」中國人壽保險有限公司/ 中國人壽保險有限公司

(Please send the bank transfer together with receipt to The Chinese Charitable Society)

請將收據與支票、匯票連同收據寄回「銀豐」中國人壽保險有限公司/ 中國人壽保險有限公司
 Please complete the donation form together with cheque, acceptable documentary proof
 of original bank pay-in slip, original receipt from bank or internet transfer receipt.

凡銀圓每一圓均換以上幣，每銀圓換壹佰圓，此銀圓作捐。
 For a donation of Hong Kong dollar banknotes, receipt showing the Chinese Charitable Society
 Hong Kong branch may be used for tax-exemption purposes.

捐款地址/ 郵政地址/ Address

捐款人資料

捐款人姓名/ Name of donor
 (請用正楷填寫)
 (Please fill in)

捐款人地址/ Address of donor
 (請用正楷填寫)
 (Please fill in)

或

捐款人姓名/ Name of donor
 (請用正楷填寫)
 (Please fill in)

或

捐款人地址/ Address of donor
 (請用正楷填寫)
 (Please fill in)

感謝你的捐款
Thank you for your donation

